



Deutsch

Bedienungsanleitung User Manual

PCE-VDL 16I + PCE-VDL 24I Datalogger



User manuals in various languages (français, taliano, español, português, nederlands, türk, polski, русский, 中文) can be found by using our

product search on: www.pce-instruments.com

Letzte Änderung / last change: 30 August 2023 V1.5

© PCE Instruments



Deutsch Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitsinformationen	1
2	Spezifikationen	1
2.1	Technische Spezifikationen	1
2.2	Spezifikationen der verschiedenen integrierten Sensoren	2
2.3	Spezifikation der Akkulaufzeit	3
2.4	Beispiele	3
2.5	Lieferumfang	3
2.6	Zubehör	4
3	Systembeschreibung	5
3.1	Einleitung	5
3.2	Gerät	5
3.3	MicroSD-Karte im Datenlogger	6
4	Vorbereitung	7
4.1	Montage mit der optionalen Adapterplatte PCE-VDL MNT	7
4.2	Montage ohne Adapterplatte	7
4.3	SD-Karte	7
5	Betrieb	8
5.1	Verbinden von PC und Datenlogger	8
5.2	Systemvoraussetzungen für PC-Software	8
5.3	Softwareinstallation	8
5.4	Beschreibung der Softwarebenutzeroberfläche	9
5.5	Bedeutung der Symbole in der Symbolleiste der PC-Software	9
6	Bedienung1	1
6.1	Die erste Benutzung der Software1	1
6.2	Verbindung zum "PCE-VDL X" herstellen1	2
6.3	Verbindung zum " PCE-VDL X" trennen1	2
6.4	Ausschalten des Datenloggers1	3
6.5	Informationen zu einem verbundenen Datenlogger abrufen1	3
6.6	Testen der Sensoren1	4
6.7	2 Punkt Kalibrierung der Sensoren für Temperatur und Feuchte1	5

6.8	Starter	n einer Messung	16
6.9	Übertra	agen und Laden von Messreihen	19
6.10	Lösche	en von Messreihen	21
6.11	Die Au	swertung von Messreihen	22
6.11.	1 [.]	Tabellarische Ansicht	23
6.11.2	2	Statistiken	24
6.11.3	3	Grafische Ansicht	25
6.11.4	4	Gemischte Ansicht (grafisch plus tabellarisch)	28
7	Mögl	iche Fehlermeldungen	29
8	Kont	akt	30
9	Entse	orgung	30



English Contents

1	Safety notes	31
2	Specifications	31
2.1	Technical specifications	31
2.2	Specifications of the different integrated sensors	32
2.3	Specification of the battery life	32
2.4	Examples	33
2.5	Delivery contents	33
2.6	Optional accessories	33
3	System description	34
3.1	Introduction	34
3.2	Device	34
3.3	MicroSD card in the data logger	35
4	Getting started	36
4.1	Attachment of the optional adaptor plate PCE-VDL MNT	36
4.2	Attachment without using the adaptor plate	36
4.3	SD card	36
5	Operation	37
5.1	Connecting the data logger to your PC	37
5.2	System requirements for PC software	37
5.3	Software installation	37
5.4	Description of the user interface in the software	38
5.5	Meaning of the individual icons in the toolbar of the PC software	38
6	Operation	40
6.1	The first use of the software	40
6.2	Connect to the "PCE-VDL X"	41
6.3	Disconnect from the " PCE-VDL X"	41
6.4	Switch off the data logger	41
6.5	Retrieve information on connected data logger	42
6.6	Test the sensors	43
6.7	2-point calibration of the temperature and humidity sensors	44

6.8	Start a	a measurement	
6.9	Trans	fer and load series of measurements	48
6.10	Delete	e series of measurements	50
6.11	Evalu	ate series of measurements	51
6.11.	1	Tabular view	52
6.11.2	2	Statistics	53
6.11.3	3	Graphical view	54
6.11.4	4	Mixed view (graphical plus tabular)	57
7	Pos	sible error messages	
8	Con	tact	
9	Disp	osal	59



1 Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie dieses Benutzer-Handbuch sorgfältig und vollständig, bevor Sie den Datenlogger zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Die Benutzung darf nur durch sorgfältig geschultes Personal erfolgen. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung entstehen, entbehren jeder Haftung.

- Der Datenlogger darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Wird er anderweitig eingesetzt, kann es zu gefährlichen Situationen kommen.
- Das Öffnen des Gerätegehäuses darf nur von Fachpersonal der PCE Deutschland GmbH vorgenommen werden.
- Benutzen Sie den Datenlogger nie mit nassen Händen.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Gerät vorgenommen werden.
- Der Datenlogger sollte nur mit einem Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel.
- Der Datenlogger darf nur mit dem von der PCE Deutschland GmbH angebotenen Zubehör oder gleichwertigem Ersatz verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Gehäuse des Messgerätes vor jedem Einsatz auf sichtbare Beschädigungen. Sollte eine sichtbare Beschädigung auftreten, darf das Gerät nicht eingesetzt werden.
- Das Messgerät darf nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre eingesetzt werden.
- Der in den Spezifikationen angegebene Messbereich darf unter keinen Umständen überschritten werden.
- Wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden, kann es zur Beschädigung des Gerätes und zu Verletzungen des Bedieners kommen.

Für Druckfehler und inhaltliche Irrtümer in dieser Anleitung übernehmen wir keine Haftung. Wir weisen ausdrücklich auf unsere allgemeinen Gewährleistungsbedingungen hin, die Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden.

2 Spezifikationen

Spezifikation	Erläuterung		
Speicherkapazität	2,5 Millionen Messwerte pro Messung		
	3,2 Milliarden Messwerte mit beigelegter 32 GB microSD-		
	Speicherkarte		
IP-Schutzart	IP40		
Spannungsversorgung	Integrierter Li-Ion Akku 3,7 V / 500 mAh		
	Akkuladung über USB-Anschluss		
Schnittstelle	Micro USB		
Betriebsbedingungen	Temperatur: -20 +65 °C		
Lagerbedingungen	Temperatur: 5 45 °C		
(ideal für Akku)	Luftfeuchtigkeit: 10 95 % r. H. nicht kondensierend		
Gewicht	ca. 60 g		
Abmessungen	86,8 x 44,1 x 22,2 mm		

2.1 Technische Spezifikationen



Spezifikationen der verschiedenen integrierten Sensoren 2.2





1600 Hz

Spezifikation	PCE-VDL 16I (5 Sensoren)	PCE-VDL 24I (1 Sensor)
Temperatur		
Messbereich	-20 65 °C	-
Genauigkeit	±0,2 °C*	-
Auflösung	0,01 °C	-
Max. Abtastrate	1 Hz	-
Luftfeuchtigkeit		
Messbereich	0 100 % RH	-
Genauigkeit	±1,8 % RH	-
Auflösung	0,04 % RH	-
Max. Abtastrate	1 Hz	-
Luftdruck		
Messbereich	10 … 2000 mbar	-
Genauigkeit	±2 mbar (750 … 1100 mbar); sonst ±4 mbar	-
Auflösung	0,02 mbar	-
Licht		
Messbereich	0,045 188.000 Lux	-
Auflösung	0,045 Lux	-
Max. Abtastrate	1 Hz	-
3 Achsen		
Beschleunigung		
Messbereich	±16 g	±16 g
Genauigkeit	±0,24 g	±0,24 g
Auflösung	0,00390625 g	0,00390625 g

Max. Abtastrate *nicht während des Ladevorgangs 800 Hz



2.3 Spezifikation der Akkulaufzeit

Speicherrate [Hz]	Laufzeit PCE-VDL 16I	Laufzeit PCE-VDL 24I
1 Hz	2d 09h 08min	3d 05h 22min
3 Hz	2d 08h 53min	3d 05h 13min
6 Hz	2d 08h 34min	3d 04h 55min
12 Hz	2d 07h 05min	3d 04h 37min
25 Hz	2d 06h 25min	3d 03h 54min
50 Hz	2d 02h 49min	3d 02h 37min
100 Hz	1d 23h 33min	3d 00h 51 min
200 Hz	1d 19h 09min	2d 22h 25min
400 Hz	1d 12h 15min	2d 16h 56min
800 Hz	1d 04h 19min	2d 08h 20min
1600 Hz		1d 23h 00min

Die Spezifikationen der Akkulaufzeit gelten für einen neuen und vollständig geladenen Akku und mit der im Lieferumfang enthaltenen microSD-Karte.

Die Bedingungen, um mit dem PCE-VDL 16I die angegebene Akkulaufzeit zu erreichen, sind: Der Beschleunigungsmesser ist auf die angegebene Abtastrate eingestellt, die LED wird jede Minute eingeschaltet und die anderen Sensoren sind auf eine Messung pro Sekunde eingestellt.

Die Bedingungen, um mit dem PCE-VDL 24I die angegebene Akkulaufzeit zu erreichen, sind: Der Beschleunigungsmesser ist auf die angegebene Abtastrate eingestellt, es sind keine Schwellenwerte eingestellt und die LED wird jede Minute eingeschaltet.

	PCE-VDL 16I	PCE-VDL 24I
LED-Blinkrate	1 Minute	1 Minute
Temperatur-Speicherrate	1 Sekunde	
Luftfeuchtigkeits-Speicherrate	1 Sekunde	
Bleuchtungs-Speicherrate	1 Sekunde	
Luftdruck-Speicherrate	1 Sekunde	
Vibrations-Speicherrate	aus	1600 Hz
Vibrationsgrenzwert	0; 0; 0	1g; 0; 0
ca. Laufzeit	2 d 11 h 10 min	12 d 05 h 15 min

2.4 Beispiele

Die Bedingungen, um mit dem PCE-VDL 24I-die angegebene Akkulaufzeit zu erreichen, sind: Der Beschleunigungsmesser ist auf die angegebene Abtastrate eingestellt, der eingestellte Schwellwert wird stündlich überschritten, die LED blinkt jede Minute

Die Spezifikationen der Akkulaufzeit gelten für einen neuen und vollständig geladenen Akku und mit der im Lieferumfang enthaltenen microSD-Karte.

2.5 Lieferumfang

1x Datenlogger PCE-VDL 16I oder PCE-VDL 24I

- 1x Datenkabel USB A Micro USB
- 1x 32 GB microSD Karte
- 1x Schiebeelement für SD-Karte

1x USB Stick mit PC Software und Bedienungsanleitung



2.6 Zubehör

Artikelnummer	Artikelbeschreibung
PCE-VDL MNT	Adapterplatte mit Magnetbefestigungen,
	Schrauben- und Langlochaufnahmen
CAL-VDL 16I	Kalibrierzertifikat für PCE VDL 16I
CAL-VDL 24I	Kalibrierzertifikat für PCE VDL 24I



3.1 Einleitung

Datenlogger registrieren in einem bestimmten Rhythmus wichtige Parameter bei der Beurteilung von mechanischen und dynamischen Belastungen. Typische Einsatzgebiete sind u. A. Transportüberwachungen, Fehlerdiagnose und Belastungstests.

3.2 Gerät



	Anschlüsse		Tastenfunktionen
1	Anschluss für Datenkabel: Micro USB	7	Ein- und Ausschalter
2	Speicherkarteneinschub	8	STOP: Beendung der Messung
		9	START: Beginn einer Messung

	LED Anzeigen		Sensorpositionen: nur PCE-VDL 16I
3	LOG: Statusanzeige / Log-Intervall	10	Feuchtesensor
4	ALARM: rot bei Grenzwertüberschreitung	11	Lichtsensor
5	CHARGE: grün im Lademodus		
6	USB: grün bei PC Verbindung		



3.3 MicroSD-Karte im Datenlogger

Stecken Sie die microSD-Karte mit zwei Fingern in die Speicherkartenaufnahme und schieben Sie diese anschließend mit dem Schiebeelement bis die SD Karte einrastet.



Um die microSD-Karte aus dem Datenlogger zu entnehmen, führen Sie das Schiebelement in die Speicherkartenaufnahme ein. Die Speicherkarte löst sich aus ihrer Halterung und schiebt sich so aus dem Gehäuse, dass sie anschließend herausgenommen werden kann.

Zum Auslesen der Daten stecken Sie die microSD-Speicherkarte zusammen mit dem SD Karten Adapter in einen PC.



4.1 Montage mit der optionalen Adapterplatte PCE-VDL MNT

Der Datenlogger kann auf einer Adapterplatte befestigt und mit Hilfe der Bohrungen oder an den parallelen Langlöchern am Messobjekt fixiert werden. Rückseitig ist die Adapterplatte magnetisch, so dass eine Befestigung auch auf magnetischen Untergründen problemlos möglich ist. Die Verwendung der Adapterplatte eignet sich insbesondere bei der Aufzeichnung von Schwingungen, Vibrationen und Schockereignissen, da zwecks genauer Messergebnisse eine möglichst steife Verbindung zwischen dem Messobjekt und dem Datenlogger bestehen sollte.



4.2 Montage ohne Adapterplatte

Ohne die optionale Adapterplatte kann der Datenlogger an einer beliebigen Position am Messobjekt positioniert werden. Für Messgrößen wie Temperatur, Feuchte oder Luftdruck und Licht reicht in der Regel ein einfaches Ablegen oder Festklemmen des Datenloggers an der Messstelle aus. Auch ein Aufhängen am Schutzbügel des Datenloggers ist möglich.

4.3 SD-Karte

Bei Nutzung einer SD-Karte, welche nicht im Lieferumfang enthalten ist, muss die SD-Karte vor der Verwendung formatiert werden (FAT32 Dateisystem). Für hohe Abtastraten des Beschleunigungssensors (800 Hz beim PCE-VDL 16l und 1600 Hz beim PCE-VDL 24I) ist mindestens eine Class 10 (U1) microSD-Karte notwendig. Die Spezifikation der Akku Laufzeit gilt nur mit der im Lieferumfang enthalten microSD-Karte.



5 Betrieb

5.1 Verbinden von PC und Datenlogger

Bevor die verschiedenen Sensoreinstellungen in der Software festgelegt werden können, verbinden Sie das Datenkabel mit dem PC und dem Micro USB Anschluss am Datenlogger. Die LEDs CHARGE und USB leuchten. Ist der Akku geladen, schaltet sich die CHARGE LED automatisch wieder aus.



Mit der Taste Oschalten Sie den Datenlogger ein und aus.

5.2 Systemvoraussetzungen für PC-Software

- Betriebssystem ab Windows 7
- Ein installiertes .NET-Framework 4.0
- Eine Mindestauflösung von 800x600 Pixel
- Optional: ein Drucker
- Prozessor mit 1 GHz
- 4 GB RAM Arbeitsspeicher
- Einen Datenlogger ("PCE-VDL 16I" oder "PCE-VDL 24I")

Empfohlen: Betriebssystem (64 Bit) ab Windows 7 aufwärts Mindestens 8 GB RAM Arbeitsspeicher

5.3 Softwareinstallation

Bitte führen Sie die "Setup PCE-VDL X.exe" aus und folgen Sie den Anweisungen des Setups.



Datenlagger [1 Messreihe(n)]					
VERBINDUNG DATENLOGGER		분 🔿 🖗 🔘 🔽 SENSOREN			
-Tet Mesung	Mesonice Mesonice Statdatum Statdatum Statdatum Deuer Temperatur Feuchtigkeit Licht Deuk Deuck Deuck Deuck	Test Messurg 18.09.2018 13.08.14 01 m 47.8 10 Messavetar / 10 s 10 Messavetar / 10 s 107 Messavetar / 10 s			
Verbunden VDL: ready PCE-VDL165 COM12 1510.2018 (dd:mm.yovo) E24 Sinnle					

Beschreibung der Softwarebenutzeroberfläche 5.4

Das Hauptfenster setzt sich aus mehreren Bereichen zusammen:

Unterhalb der Titelleiste befindet sich eine Symbolleiste, deren Symbole funktional gruppiert sind. Unter dieser Symbolleiste befindet sich im linken Teil des Fensters eine Auflistung von Messreihen.

Der rechte Teil des Fensters enthält eine kurze Übersicht einer ausgewählten Messreihe.

Am unteren Rand des Hauptfensters befinden sich zwei Statusleisten mit wichtigen Informationen direkt übereinander.

Die untere der beiden zeigt die statischen Einstellungen des Programms, die über einen Einstellungs-Dialog festgelegt werden können.

Die obere Statusleiste zeigt die dynamischen Einstellungen bzw. Daten des "PCE-VDL X", die direkt von dem verbundenen Gerät abgerufen werden. Dies betrifft auch die Information, ob aktuell eine Messung läuft oder auch, um welche Bauart es sich bei dem angeschlossenen Datenlogger handelt ("PCE-VDL 16I" oder "PCE-VDL 24I").

5.5 Bedeutung der Symbole in der Symbolleiste der PC-Software

Gruppe "Verbindung"				
	Verbindung mit dem "PCE-VDL X" herstellen			
\mathbf{x}	Verbindung mit dem " PCE-VDL X" trennen			
	Gruppe "Datenlogger"			
0	Eine Messung starten			
0	Eine Messung beenden			

© PCE Instruments 9



ଙ	Sensoren testen
í	Informationen zu einem angeschlossenen Datenlogger
	Gruppe "Messreihen"
野	Eine Messreihe vom Datenlogger oder aus dem Cache laden
Ē	Messreihe aus dem Programmspeicher entfernen
	Messreihe endgültig löschen
	Gruppe "Sensoren"
ŧ	Temperatursensor
\diamond	Feuchtigkeitssensor
Ŷ	Lichtsensor
Ø	Drucksensor
14	Beschleunigungssensor
	Gruppe "Ansichten"
	Tabellarische Ansicht
	Grafische Ansicht
	Grafische und tabellarische Ansicht
∑_ <u>~</u>	Statistiken



	Gruppe "Einstellungen"
*	Den Einstellungs-Dialog für statische Gerätedaten aufrufen
	Den Einstellungs-Dialog für dynamische Gerätedaten aufrufen
5	Auswahl einer vom Programm unterstützten Sprache
	Gruppe "Programm"
í	Einen Informations-Dialog anzeigen
8	Das Programm beenden

6 Bedienung

6.1 Die erste Benutzung der Software

Bevor der Datenlogger "PCE-VDL X" mit der Software zusammenarbeiten kann, muss einmalig der zugewiesene COM-Port in der Software eingestellt werden. Dieser kann mit Hilfe des

"Einstellungs-Dialogs" festgelegt werden.

🐵 Einstellungen	×
COM-Port COM12	•
 Nur Fenster der aktuellen Messreihe darstellen 	
Sämtliche Fenster aller Messreihen darstellen	
C Formateinstellungen	
Datumsformat 15.10.2018 (dd.mm.yyyy)	•
Zeitformat 00:00:00 - 24:00:00	•
- Econotorora (ko	
Größe der Betrachterfenster: 1090 x 635	

Zusätzlich zu den Verbindungsdaten können hier noch weitere Einstellungen zur Darstellung von Ansichten zu Messreihen sowie zum Datums- und Zeitformat vorgenommen werden.



"Nur Fenster der aktuellen Messreihe darstellen" blendet Ansichten aus, die nicht zur aktuell ausgewählten Messreihe gehören.

Ist dieser Modus aktiv, so wird in der unteren Statuszeile des Hauptfensters der Text "Single" dargestellt.



Bei Auswahl von "Sämtliche Fenster aller Messreihen darstellen" hingegen werden alle Ansichten aller geladenen Messreihen gezeigt.

In diesem Fall erscheint in der unteren Statuszeile des Hauptfensters der Text "Multiple".

Über die Schaltfläche "Ändern..." kann die Standardgröße der Fenster für alle Ansichten festgelegt werden.

6.2 Verbindung zum "PCE-VDL X" herstellen

Nachdem die gewünschten Einstellungen vorgenommen wurden, schließen Sie das Fenster Einstellungen mit einem Klick auf die "Übernehmen"-Schaltfläche.

Bevor Sie weiter im Softwareprogramm arbeiten, schalten Sie den Datenlogger ein.

Drücken Sie die Taste

Die LOG LED beginnt im Rhythmus von ca. 10 Sekunden zu blinken.

Jetzt klicken Sie im Hauptfenster der Symbolleiste auf die Schaltfläche in der Gruppe "Verbindung".

Konnte die Verbindung erfolgreich hergestellt werden, so wird in der Statusleiste für die dynamischen Daten z. B. Folgendes in grüner Farbe dargestellt.

Verbunden VDL: ready PCE-VDL 16I COM12 15.10.2018 (dd.mm.yyyy) H24 Single

Die gefüllte Schaltfläche Zeigt an, dass die Verbindung aktiviert ist.

6.3 Verbindung zum " PCE-VDL X" trennen

Mit einem Klick auf das betreffende Symbol kann eine aktive Verbindung zum

"PCE-VDL X" wieder getrennt werden. Die gefüllte Schaltfläche Zeigt an, dass die Verbindung getrennt ist.

Ein Beenden der Software bei aktiver Verbindung trennt diese Verbindung ebenfalls.



6.4 Ausschalten des Datenloggers

Ist der Datenlogger eingeschaltet, blinkt die LOG LED.

Wenn Sie die Taste im eingeschaltetem Zustand drücken, so schaltet sich das Blinken der LOG LED und der Datenlogger aus. Im Anzeigefeld der Statusleiste steht in grün:

Verbunden | VDL: ready | PCE-VDL 16I | COM12 | 15.10.2018 (dd.mm.yyyy) | H24 | Single

D

Wird der Datenlogger manuell ausgeschaltet, ist eine neue Konfiguration über das Bedienfeld in der Gruppe "Datenlogger" erforderlich. Siehe Kapitel "Starten einer Messung".

6.5 Informationen zu einem verbundenen Datenlogger abrufen

Wenn die Verbindung zum "PCE-VDL X" erfolgreich hergestellt wurde, können nun ein paar wichtige Informationen zu dem Datenlogger abgerufen und angezeigt werden.

Dies geschieht über einen Mausklick auf das entsprechende Symbol ¹ in der Gruppe "Datenlogger".

🐵 Info	rmationen		×
			^
Þ	Firmware-Version	1.0.0.2	
	Datei-Version	3	
	Volume	AE050F7A	
	SD-Karte	ok	
	SD-Speicher	3,65 GB von 3,68 GB verfügbar [99%]	E
	Aktive Messung	Nein	
	Akku-Spannung	4,2347 V	
	Datum	15.10.2018	
	Zeit	09:11:49	
	Seriennummer	2018100001	
	Artikelnummer	PCE-VDL 16I	-
			_
			X

Neben der vorliegenden Firmware- und Dateiversion werden hier nun diverse weitere Informationen dargestellt:

- Der Volume-Name, der Status und die Kapazität der verbauten SD-Karte.
- Der Status, ob eine aktive Messung vorliegt
- Die aktuelle Akku-Spannung
- Datum und Zeit (optional)
- Serien- und Artikelnummer des VDL X



6.6 Testen der Sensoren

Wenn eine aktive Verbindung zum "PCE-VDL X" besteht, so kann mit einem Klick auf das

Symbol in der Gruppe "Datenlogger" ein Fenster mit den aktuellen Werten aller verfügbaren Sensoren angezeigt werden.

Hinweis: Die dort angezeigten Werte werden kontinuierlich abgefragt, so dass hier also tatsächlich Live-Daten vorliegen.

Sensorentest		×
Temperatur-		
-20 °C	21,13 ℃	65 ℃
- Feuchtigkeit		
0%	46,74 %	100 %
10 mbar	988,74 mbar	2000 mbar
- Licht		
0 lux	51.84 lux	188000 lux
- Beschleunigung X		
-16 g	+0,02 g	16 g
Beschleunigung Y		
-16 g	و 0,00	16 g
Beschleunigung Z		
-16 g	+1.02 g	16 g
		🖌 🔨



6.7 2 Punkt Kalibrierung der Sensoren für Temperatur und Feuchte

Die Software gestattet das Kalibrieren der Sensoren.

Ein Klick auf das Symbol ein der Gruppe "Einstellungen" öffnet einen Dialog, der die Kalibrierung der Sensoren ermöglicht.

Sensoren kalibrieren.	h	×
V 🖽 t		
Temperatur Feuchtigk	teit Druck Licht Beschleunigung X Beschleunigung Y Beschleunigung Z	
Beschleunigung Z-		ı
Soll-Wert 1	lst-Wert 1	
g	g	
Soll-Wert 2	Ist-Wert 2	
g	g	
Beschleunigung Z-		
-16 g	Aktuell: +0,82 g	16 g
		\otimes



Die Vorgehensweise ist wie folgt:

- Auswahl eines Sensors
- Soll-Wert 1 und Ist-Wert 1 manuell eintragen.
- Soll-Wert 2 und Ist-Wert 2 manuell eintragen.
- Auswahl weiterer Sensoren
- Soll-Wert 1 und Ist-Wert 1 manuell eintragen.
- Soll-Wert 2 und Ist-Wert 2 manuell eintragen.
- Auswahl weiterer Sensoren.....
- Mit Mausklick auf "Übernehmen" bestätigen.

Ein Klick auf die jeweilige Schaltfläche "Aktuell" überträgt den aktuellen Sensorwert in das Feld des entsprechenden Ist-Wertes.

Da die Kalibrier-Daten auch gespeichert und geladen werden können, ist es jederzeit möglich, den Vorgang zu unterbrechen, indem die momentanen Daten gespeichert und zu einem späteren Zeitpunkt wieder geladen werden.

Die Sensoren lassen sich einzeln kalibrieren. Sobald mindestens ein Sensor mit Soll- und Ist-Werte mit gültigen Werten bestückt wurde, lässt sich der Kalibrier-Dialog per Klick auf die "Übernehmen"-Schaltfläche schließen und die Kalibrier-Daten werden an den Datenlogger übertragen.



Für die Soll- und Ist-Werte müssen bestimmte Wertebereiche eingehalten werden. Näheres hierzu in der Tabelle "Kalibrier-Daten":

Sensor	Mindestabstand Referenzpunkte	Höchstabstand Soll/Ist
Temperatur	20 °C	1 °C
Feuchte	20 %RH	5 %RH

6.8 Starten einer Messung

Um eine neue Messung für den "PCE-VDL X" vorzubereiten, genügt ein Mausklick auf das

Symbol **D** in der Gruppe "Datenlogger".

In dem nun dargestellten Fenster können nicht nur die beteiligten Sensoren, sondern auch die Start- und Stoppbedingungen festgelegt werden.

🐵 Neue Messreihe	vorbereiten								\times
C Sensoren									
✓ LED	1 min.	~							
✓ Temperatur	1s	~	Alarm	Min	32		Max	0	
✓ Feuchtigkeit	1s	~	Alarm	Min	0		Max	0	
Druck	1s	~	Alarm	Min	0		Max	0	
✓ Licht	1s	~	Alarm	Min	0		Max	0	
I Beschleunigu	ung <mark>1 Hz</mark>	~	Sch	wellenw	erte				
Start									
O Sofort									
		Manta	- 16 la		0000		7-3	00.40.00	<u> </u>
		MOLILA	g , 10. Ja		1023		2.61	00.40.00	•
Stopp			_			_			
O Knopfdruck			Minu	ten				n	
 Zeitlich 		Monta	g ,16. Ja	nuar 2	2023		Zeit	08:46:09	-
Maximale Messzeit -									
Batterielaufzeit		2 d 04 l	139m 27s						
Kapazität SD-Karte		5 d 18 ł	1 53 m 20 s						
							$\mathbf{\Sigma}$		X
							\sim		

In dem ausgewiesenen Bereich "Sensoren" können die zur Verfügung stehenden Sensoren des Datenloggers mit in eine Messung einbezogen werden, indem Sie vor den gewünschten Sensoren ein Häkchen setzen. Erscheint dort ein Häkchen, so wird der Sensor an der Messung beteiligt. Gleichzeitig kann auch eingestellt werden, ob die LOG LED während der Messungen blinkt.

Für jeden Sensor kann zudem eine Messrate konfiguriert werden.



Bei den Sensoren für Temperatur, Feuchtigkeit, Druck und Licht ist dies im Bereich von 1 Sekunde bis 1800 Sekunden (30 Minuten) möglich.

Hier gilt: je kleiner der Wert, desto häufiger wird gemessen.

Bei den drei Beschleunigungssensoren hingegen kann zwischen einem Hertz und 800 bzw. 1600 Hertz (je nach Bauart) gewählt werden.

Hier gilt: je größer der Wert, desto häufiger wird gemessen.

Für die Sensoren für Temperatur, Feuchtigkeit, Druck und Licht können zudem Alarmwerte festgelegt werden.

Hierzu wird ein Minimal- und ein Maximalwert als Unter- und Obergrenze festgelegt.

Liegen die gemessenen Werte mindestens eines dieser Sensoren außerhalb des festgelegten Bereichs, so ist dies sofort an der rot blinkenden LED des Datenloggers zu erkennen.

Für den Beschleunigungssensor können Schwellenwerte festgelegt werden.

ec:	Schwellenwerte		×
	Schwellenwerte		
	Aktivierungswert [0g 16g]	0	
	Deaktivierungswert [0g 16g]	0	
	Hysteresezeit [0s 255s]	0	
			×

Es können Schwellenwerte ausgewählt werden, um unter bestimmten Bedingungen gefilterte Beschleunigungswerte aufzuzeichnen und den Stromverbrauch zu reduzieren. Abhängig von den gewählten Bedingungen geht das Gerät in einen stromsparenden Zustand über, bis eine Beschleunigung über dem "Aktivierungswert" erkannt wird, und beginnt dann mit der Aufzeichnung der Daten auf der SD-Karte, bis die gemessenen Werte während der "Hysteresezeit" unter dem "Deaktivierungswert" liegen.

Sie können auch Alarmwerte für die Temperatur-, Feuchtigkeits-, Druck- und Lichtsensoren einstellen.

Sie können einen Minimalwert als Untergrenze und einen Maximalwert als Obergrenze festlegen. Wird der eingestellte Aktivierungswert erreicht, werden 32 Messwerte vor dem Erreichen des Aktivierungswerts und 100 Messwerte nach dem Erreichen des Aktivierungswerts gespeichert.



Sobald sich alle Messwerte wieder im festgelegten Bereich befinden, erlischt die rote LED.

Eine Messung kann auf drei verschiedene Arten gestartet werden: - Sofort:

Sobald das Fenster zum Starten einer Messung per Mausklick auf die "Übernehmen"-Schaltfläche geschlossen wird, startet die Messung.

- Tastendruck:

Erst wenn die Taste zum Starten/Stoppen einer Messung am Datenlogger betätigt wird, startet auch die Messung.

- Zeitlich:

Hierfür können ein Datum und eine Zeit festgelegt oder auch eine zeitliche Dauer werden.

Hinweis 1:

Ein Mausklick auf die Schaltfläche "Zeit" setzt die dort im Fenster angezeigte Zeit auf die aktuelle Uhrzeit des PCs.

Hinweis 2:

Der Datenlogger synchronisiert jedes Mal seine interne Uhr mit der Uhrzeit des PCs, wenn eine neue Messung vorbereitet wird.

Das Beenden einer Messung kann auf zwei verschiedene Arten erfolgen:

- Knopfdruck:

Die Messung endet erst dann, wenn die Taste zum Starten/Stoppen einer Messung am Datenlogger betätigt wird.

- Zeitlich:

Hierfür können ein Datum und eine Zeit oder auch eine zeitliche Dauer festgelegt werden.

Hinweis:

Ein Mausklick auf die Schaltfläche "Zeit" setzt die dort im Fenster angezeigte Zeit auf die aktuelle Uhrzeit des PCs.

Selbstverständlich kann eine laufende Messung auch jederzeit manuell über die Software

beendet werden: hierzu genügt ein Mausklick auf das Symbol **O** in der Gruppe "Datenlogger".

Dauer einer Messung wählen

Wird für Start und Stopp jeweils "Zeitlich" gewählt, so kann entweder ein Start- und Stopp-Zeitpunkt oder auch ein Start-Zeitpunkt und eine Dauer festgelegt werden.

Der Stopp-Zeitpunkt wird automatisch verändert, sobald entweder der Start-Zeitpunkt oder auch die Dauer geändert wird.

Der resultierende Stopp-Zeitpunkt berechnet sich stets aus Start-Zeitpunkt plus der Dauer.



6.9 Übertragen und Laden von Messreihen

Die Messwerte einer laufenden Messung werden im Datenlogger auf einer microSD-Karte abgelegt.

Wichtig:

Es können Dateien mit maximal 2.500.000 Messwerten auf direktem Weg in der Software verarbeitet werden.

Dies entspricht einer ungefähren Dateigröße von 20 MB auf der SD-Karte.

Dateien, die mehr Messwerte aufweisen, können nicht direkt geladen werden.

Es gibt nun zwei Möglichkeiten diese Dateien vom Datenlogger an den PC zu übertragen:

- Ein Mausklick auf das Symbol in der Gruppe "Messreihen" öffnet ein neues Fenster mit der Auswahl von zur Verfügung stehenden Dateien mit Messdaten.

Da die Dateien mit Messwerten je nach eingestellter Messrate sehr schnell sehr groß werden können, werden sie nach einmaliger Übertragung vom Datenlogger auf den PC in einem Zwischenspeicher auf dem PC gehalten, so dass weitere Zugriffe darauf erheblich schneller erfolgen können.

Anmerkung:

Der Datenlogger arbeitet mit einer Übertragungsrate von maximal 115200 Baud.

Daraus resultiert eine zur Kommunikation ausreichend schnelle, jedoch zur Übertragung von vielen Daten, bedingt durch große Dateien, eher ungeeignete Datenrate.

Das Fenster mit der Auflistung der Messreihen wird daher zweifarbig dargestellt:

Einträge in schwarzer Schrift ("lokale Datei") entsprechen Messreihen, die sich bereits in dem schnellen Zwischenspeicher ("Cache") des PCs befinden.

In rot und fetterer Schrift dargestellte Einträge, bei denen zudem eine Schätzung der Ladezeit angegeben wird, befinden sich bislang ausschließlich auf der SD-Karte des Datenloggers.

Es gibt aber auch eine wesentlich schnellere Art, neue Messreihen an die Software zu übertragen. Hierzu wird die SD-Karte aus dem Datenlogger entfernt und in einen passenden USB-Adapter eingeführt (externes USB-Laufwerk).

Dieses Laufwerk kann im Windows-Explorer angezeigt und anschließend die darauf befindlichen Dateien (einzeln oder auch zu mehreren) per "drag & drop" in das Fenster der Software importiert werden.

Nach diesem Vorgang stehen alle Messreihen im schnellen Zwischenspeicher ("Cache") des PCs zur Verfügung.

- 1) Entfernen Sie die SD-Karte aus dem Datenlogger und verbinden Sie diese anhand eines Adapters als externes Laufwerk mit dem PC.
- 2) Öffnen Sie den MS Windows Explorer und dann das externe Laufwerk mit der SD-Karte..
- 3) Öffnen Sie dort nun den Ordner per Doppelklick.
- Klicken Sie eine der Dateien dort an und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 5) Žiehen Sie die Datei ins Hauptfenster der PCE-VDL Software und lassen Sie die Maustaste dann los, um diese zu laden.



Hinweise:

Der Dateiname muss das Format "JJJJ-MM-TT_hh-mm-ss_log.bin" haben – andere Dateiformate können nicht importiert werden.

Nach dem Importvorgang kann die Datei, wie gewohnt, über die Schaltfläche "Messreihe laden" in der Symbolleiste geladen werden.

Das Importieren erfolgt nicht synchron über das Hauptprogramm der PCE-VDL Software. Daher erfolgt nach Abschluss des Imports keinerlei Rückmeldung.

Wenn eine Messreihe geöffnet wird, kann auch ein eigener Name hierfür vergeben werden.

≥ <a< th=""><th>uswahl einer Mess</th><th>reihe></th><th></th><th></th><th></th></a<>	uswahl einer Mess	reihe>			
	Messreihe	Datum	Zeit	Größe	Dauer
Þ	Kalibrierdaten	18.07.2018	15:49:35	35,75 KB (36613 Byte)	lokale Datei
	Test-Messung	18.09.2018	13:06:13	615.3 KB (630076 Byte)	lokale Datei
		12.10.2018	11:02:52	128 Byte (128 Byte)	ca. 1 sec
		12.10.2018	10:14:00	842 Byte (842 Byte)	ca. 1 sec
		12.10.2018	11:14:00	184 Byte (184 Byte)	ca. 1 sec
		17.09.2018	14:24:49	7,65 KB (7838 Byte)	ca. 1 sec
		18.09.2018	14:29:01	81,57 KB (83534 Byte)	ca. 9 sec
		01.05.2018	00:02:00	33.32 MB (34945736 Byte)	ca. 1 h

Auflistung der Messreihen



6.10 Löschen von Messreihen

Eine in den Speicher der Software geladene Messreihe kann auf zwei Arten wieder aus dem Speicher entfernt werden:

- In der Auflistung der geladenen Messreihen eine Messreihe auswählen und dann die "Entf"-Taste betätigen.

oder

- In der Auflistung der geladenen Messreihen eine Messreihe auswählen und dann das Symbol in der Gruppe "Messreihen" anklicken.

Eine so entfernte Messreihe kann jederzeit wieder aus dem Schnellspeicher geladen werden.

Soll eine Messreihe hingegen endgültig gelöscht werden, so erfolgt dies per Klick auf das Symbol

in der Gruppe "Messreihen".

Hier wird zunächst - ähnlich wie beim Laden von Messreihen - ein Fenster mit einer Übersicht aller Messreihen angezeigt, die sich im Schnellzugriff des PCs oder ausschließlich auf der SD-Karte eines verbundenen Datenloggers befinden.

Hier kann nun eine oder auch mehrere Messreihen ausgewählt werden, die gelöscht werden sollen.

Es erfolgt eine Sicherheitsabfrage, ob diese Messreihen tatsächlich gelöscht werden sollen.

Je nachdem, wo sich die zu löschenden Messreihen befinden, werden sie entweder nur aus dem Schnellzugriff des PCs, oder auch von der SD-Karte des Datenloggers gelöscht.



Hinweis:

Bitte bedenken Sie, dass diese Art des Löschens endgültig ist!



6.11 Die Auswertung von Messreihen

Die Software des Datenloggers bietet verschiedene Arten von Ansichten, mit denen die Sensordaten der Messreihen visualisiert werden können.

Sobald mindestens eine Messreihe geladen und ausgewählt wurde, kann per Klick auf eines der

Symbole

. einer oder mehrere Sensoren ausgewählt werden.

Nach der Auswahl der Sensoren erfolgt die Auswahl der Visualisierung. Hierzu gibt es bei den Symbolen die Gruppe "Ansichten".

Sobald mindestens ein Sensor ausgewählt wurde, kann per Klick auf eines der Symbole

eine entsprechende Ansicht in Form eines neuen Fensters geöffnet werden.

Alle Fenster, die zu einer Messreihe gehören, werden in der Auflistung im linken Bereich des Hauptfensters unterhalb der entsprechenden Messreihe aufgelistet.

Messreihe 12				
Messreihe 12_1				
Messreihe 12_2				
Messreihe 12_3				
Messreihe 12_4				

Beispiel: vier Ansichten, die zu einer Messreihe gehören

Im "Einstellungs-Dialog", der mit dem Symbol aus der Gruppe "Einstellungen" aufgerufen werden kann, gibt es für die Ansicht zwei Auswahlmöglichkeiten:

- "Nur Fenster der aktuellen Messreihe darstellen" ("Single" in der Statuszeile)

```
Verbunden | VDL: ready | PCE-VDL 16I |
COM12 | 15.10.2018 (dd.mm.yyyy) | H24 | Single |
```

bzw.

- "Sämtliche Fenster aller Messreihen darstellen" ("Multiple" in der Statuszeile)

Verbunden | VDL: ready | PCE-VDL 16I | COM12 | 15.10.2018 (dd.mm.yyyy) | H24 | Multiple

Sollen nur die Fenster der aktuellen Messreihe dargestellt werden, so werden bei einer Änderung der Auswahl der aktuellen Messreihe alle Ansichten mit Ausnahme der der aktuellen Messreihe ausgeblendet.

Diese (Standard-)Einstellung macht Sinn, wenn man mehrere Messreihen in der Software geöffnet haben möchte, aber immer nur eine davon betrachten möchte.

Die andere Option erlaubt die Anzeige aller Ansichten von allen geöffneten Messreihen. Diese Einstellung macht dann Sinn, wenn man nur sehr wenige Messreihen gleichzeitig geöffnet hat, diese dann aber miteinander vergleichen möchte.



6.11.1 Tabellarische Ansicht

Tes	t-Messung_1	and the second second					-					ð <mark>- X -</mark>
Γ											PROGRAM	×
Г	Nr.	Dauer (s)	Datum	Zet	Temperatur I*C1	Feuchtigkeit [%RH]	Druck (mBar)	Heligkeit [Lux]	X [g]	Y [g]	Z [g]	-
Þ	1	00:000	18.09.2018	13:06:14:0000	[4]	(a sig		[0.0156	-0.0547	-0.9375	
	2	00:002	18.09.2018	13:06:14:0025					0,0273	-0,0781	-1,0000	
	3	00:005	18.09.2018	13:06:14:0051					0,0391	-0,0664	-1,0234	
	4	00:007	18.09.2018	13:06:14:0077					0,0273	-0.0742	-0,9961	
	5	00:010	18.09.2018	13:06:14:0103					0.0391	-0.0664	-1.0000	
	6	00:012	18.09.2018	13:06:14:0128					0,0156	-0.0625	-1,0000	
	7	00:015	18.09.2018	13:06:14:0154					0,0273	-0,0703	-1,0039	
	8	00:018	18.09.2018	13:06:14:0180					0,0117	-0,0625	-1,0117	
	9	00:020	18.09.2018	13:06:14:0206					0.0273	-0.0625	-1.0039	
	10	00:023	18.09.2018	13:06:14:0231					0,0273	-0.0625	-1.0039	
	11	00:025	18.09.2018	13:06:14:0257					0,0273	-0.0625	-1,0039	
	12	00:028	18.09.2018	13:06:14:0283					0,0234	-0,0586	-1,0117	
	13	00:030	18.09.2018	13:06:14:0309					0,0234	-0,0781	-1,0000	
	14	00:033	18.09.2018	13:06:14:0335					0,0156	-0.0469	-1,0156	
	15	00:036	18.09.2018	13:06:14:0360					0.0234	-0.0664	-1.0039	
	16	00:038	18.09.2018	13:06:14:0386					0.0469	-0.0625	-1.0117	
	17	00:041	18.09.2018	13:06:14:0412					0,0273	-0,0742	-1,0000	
	18	00:043	18.09.2018	13:06:14:0438					0,0352	-0.0586	-1,0117	
	19	00:046	18.09.2018	13:06:14:0463					0.0195	-0.0664	-1.0000	
	20	00:048	18.09.2018	13:06:14:0489					0.0430	-0.0547	-1.0039	
	21	00:051	18.09.2018	13:06:14:0515					0,0156	-0.0547	-1,0039	
	22	00:054	18.09.2018	13:06:14:0541					0,0234	-0,0625	-1,0039	

Die tabellarische Ansicht gestattet den numerischen Überblick zu einer Messreihe. Die zuvor ausgewählten Sensoren werden spaltenweise nebeneinander dargestellt.

Die ersten vier Spalten geben hierbei stets Auskunft über den zeitlichen Ablauf. Die Tabelle kann nach jeder ihrer Spalten sortiert werden, indem mit der Maus auf die Spaltenüberschrift geklickt wird.

Sind eine oder mehrere Zeilen markiert, so kann per Tastenkombination "Strg + C" der Inhalt dieser Zeilen in die Zwischenablage übernommen und von dort aus per Tastenkombination "Strg + V" aus der Zwischenablage entnommen und eingefügt werden.

Datenexport

Über die Schaltfläche "Datenexport" kann entweder eine zuvor getroffene Auswahl von Zeilen oder auch der komplette Inhalt der Tabelle im CSV-Format exportiert werden.



Auswahl: Nur selektierte oder alle Datensätze?



6.11.2 Statistiken

Kalib	Kalibrierdaten 1								
								í) 🗴	
	DATEN							PROGRAMM	
	Statistik	Temperatur [*C]	Feuchtigkeit [%RH]	Druck [mBar]	Helligkeit [Lux]	X [g]	Y [g]	Z [g]	
Þ	Anzahl								
	Min	-13,65	53,43	994,85	3,19	0,1319	0,0000	0,8168	
	Max	43,42	85,97	994,93	4.08	0,1868	0,0366	0,8901	
	Durchschnitt	24,28	56,37	994,89	3,69	0,1584	0,0101	0,8632	
	Standardabweichung	8,71	8,91	0,02	0,36	0,0055	0,0035	0,0034	
	Varianz	75,85	79,42	0,00	0,13	0.0000	0,0000	0,0000	
	Spanne	57,07	32,54	0,08	0,89	0.0549	0.0366	0,0733	
	Standardfehler	1,74	1,78	0,00	0.07	0,0001	0,0001	0,0001	
	Median	25,11	53,80	994,89	3,68	0,1575	0,0110	0,8645	
						_			=

Diese Ansicht bietet statistische Daten zu einer Messreihe.

Die zuvor ausgewählten Sensoren werden auch hier spaltenweise nebeneinander dargestellt.

Zur Verfügung stehen hier die folgenden Angaben:

Anzahl der Messpunkte, Minimum und Maximum, der Durchschnitt, die Standardabweichung, die Varianz, die Spanne, der Standardfehler und (optional) der Median.

Sind eine oder mehrere Zeilen markiert, so kann per Tastenkombination "CTRL + C" der Inhalt dieser Zeilen in die Zwischenablage übernommen und von dort aus per Tastenkombination "CTRL + V" wieder entnommen werden.

Datenexport

Über die Schaltfläche "Datenexport" kann entweder eine zuvor getroffene Auswahl von Zeilen oder auch der komplette Inhalt der Tabelle im CSV-Format exportiert werden.



Auswahl: Nur selektierte oder alle Datensätze?



6.11.3 Grafische Ansicht



Diese Ansicht stellt die Werte der zuvor ausgewählten Sensoren grafisch dar, wobei der Messwert des Sensors mit seiner spezifischen Einheit auf der y-Achse und der zeitliche Verlauf (Dauer) auf der x-Achse zu finden ist.



Vergrößerung eines Grafikbereichs ("Zoomen") bzw. Bewegen der vergrößerten Grafik

Die dargestellte Grafik kann in einem frei wählbaren Teilbereich vergrößert dargestellt werden. Hierzu muss das entsprechende Symbol in der Symbolleiste ("Vergrößerung eines Grafikbereichs ("Zoomen") bzw. Bewegen der vergrößerten Grafik") eine "Lupe" darstellen.

Dann kann bei gedrückt gehaltener Maustaste ein Rechteck über einen Bereich der Grafik gezogen werden. Sobald die Maustaste losgelassen wird, erscheint der ausgewählte Bereich als neue Grafik.



"Zoomen" der Grafik



Sobald mindestens einmal eine Vergrößerung vorgenommen wird, kann per Klick auf das Symbol ("Vergrößerung eines Grafikbereichs ("Zoomen") bzw. Bewegen der vergrößerten Grafik") mit der "Lupe" aus dem Vergrößerungs-Modus in den Verschiebe-Modus umgeschaltet werden. Dieser Modus wird durch das "Hand"-Symbol dargestellt.

Wird nun die Maus über den Grafikbereich gebracht und dann die linke Maustaste gedrückt, so kann der abgebildete Teilausschnitt mit gehaltener Maustaste verschoben werden.

Ein erneuter Klick auf das "Hand"-Symbol wechselt wieder in den Vergrößerungs-Modus, erkennbar durch das "Lupe"-Symbol.



Verschieben der "gezoomten" Grafik

0

Wiederherstellung der originalen Grafik



Wiederhergestellte (originale) Grafik

Die originale Grafik kann jederzeit wiederhergestellt werden, indem auf das entsprechende Symbol ("Wiederherstellung der originalen Grafik") neben der Lupe bzw. Hand geklickt wird.



Hintergrund und Darstellung der Grafik ändern

Über das rechts daneben befindliche Symbol ("Hintergrund und Darstellung der Grafik ändern") kann der Hintergrund der Grafik und auch deren Darstellung geändert werden. Ein Klick auf das Symbol wirkt hierbei wie ein Umschalter: Ein einfacher Klick stellt den Hintergrund feiner aufgeteilt und die Grafik selbst mit zusätzlich dargestellten Punkten dar. Ein weiterer Klick auf das Symbol wechselt wieder zur Standardansicht.



Feinere Auflösung und eingeblendete Punkte

Solange auch die einzelnen Punkte dargestellt werden, sorgt ein Führen des Mauszeigers auf einen Punkt der dargestellten Linie nach kurzer Zeit für das Anzeigen eines kleinen Informationsfensters mit den Daten (Zeit und Einheit) des aktuell ausgewählten Messwerts.



Informationen zu einem ausgewählten Punkt



Drucken der aktuell sichtbaren Grafik

Die aktuell angezeigten Grafiken können auch ausgedruckt werden. Ein Klick auf das entsprechende Symbol ("Drucken der aktuell sichtbaren Grafik") öffnet den bekannten "Drucken"-Dialog.



Speichern der aktuell sichtbaren Grafik

Die aktuell angezeigten Grafiken können auch abgespeichert werden.

Durch einen Klick auf das entsprechende Symbol ("Speichern der aktuell sichtbaren Grafik") kann der Speicherort für die Grafiken festgelegt werden.

8 Kalib	rierdaten_16											-		×
(م ن		\$a 💽									(D 8	
		GRAFIK	DATEN									PF	OGRAMM	
	p (mbar)	1094.42 1074.52 1054.61 1034.70 1014.80 994.89 974.99 955.08 935.18 915.27 895.37 00.000	02:500	05.000	• • •	10.000	12:500 nuer (d.hh.mm.ss	15:000	17:500	20.000	22:500	25.000		
	Nr.	Dauer [s]	Datum	Zet	p [mbar]									^
×.	1	01:000	18.07.2018	15:49:37:0000	994,89									
	2	02:000	18.07.2018	15:49:38:0000	994,89									
	3	03:000	18.07.2018	15:49:39:0000	994,91									
	4	04:000	18.07.2018	15:49:40:0000	994,86									
	5	05:000	18.07.2018	15:49:41:0000	994,93									
	6	06:000	18.07.2018	15:49:42:0000	994,88									
	7	07:000	18.07.2018	15:49:43:0000	994,89									
	8	08:000	18.07.2018	15:49:44:0000	994,89									
	9	09:000	18.07.2018	15:49:45:0000	994,90									
	10	10:000	18.07.2018	15:49:46:0000	994,88									
	11	11:000	18.07.2018	15:49:47:0000	994,89									
	12	12:000	18.07.2018	15:49:48:0000	994,92									
	13	13:000	18.07.2018	15:49:49:0000	994,92									
	14	14,000	10.07.2010	15.40.50.0000	004.07									~

6.11.4 Gemischte Ansicht (grafisch plus tabellarisch)

Diese Ansicht besteht aus der grafischen, zusammen mit der tabellarischen Ansicht.

Der Vorteil bei dieser Ansicht ist der Zusammenhang zwischen beiden Ansichten: Ein Doppelklick auf einen der Punkte in der grafischen Ansicht selektiert automatisch den passenden Eintrag in der tabellarischen Ansicht.



7 Mögliche Fehlermeldungen

Quelle	Code	Text
SD-Karte	65	Schreib- oder Lesefehler
SD-Karte	66	Datei kann nicht geöffnet werden
SD-Karte	67	Das Verzeichnis auf der SD-Karte ist unlesbar
SD-Karte	68	Eine Datei konnte nicht gelöscht werden
SD-Karte	69	Es wurde keine SD-Karte gefunden

Info	ormationen				
	Firmware-Version	1.0.0.2	 	 	
Þ	SD-Karte	3 Fehlemummer 69			
	SD-Speicher	0% verfügbar			
	Aktive Messung	Nein			
	Akku-Spannung	4,2342 V			
	Datum	15.10.2018			
	Zeit	10:13:36			
	Seriennummer	2018100001			
	Artikelnummer	PCE-VDL 16I			
					X

Beispiel: " Es wurde keine SD-Karte gefunden"



8 Kontakt

Bei Fragen, Anregungen oder auch technischen Problemen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Die entsprechenden Kontaktinformationen finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

9 Entsorgung

HINWEIS nach der Batterieverordnung (BattV)

Batterien dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden: Der Endverbraucher ist zur Rückgabe gesetzlich verpflichtet. Gebrauchte Batterien können unter anderem bei eingerichteten Rücknahmestellen oder bei der PCE Deutschland GmbH zurückgegeben werden.

Annahmestelle nach BattV:

PCE Deutschland GmbH Im Langel 26 59872 Meschede

Zur Umsetzung der ElektroG (Rücknahme und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten) nehmen wir unsere Geräte zurück. Sie werden entweder bei uns wiederverwertet oder über ein Recyclingunternehmen nach gesetzlicher Vorgabe entsorgt. Alternativ können Sie Ihre Altgeräte auch an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben.

WEEE-Reg.-Nr.DE69278128





1 Safety notes

Please read this manual carefully and completely before you use the device for the first time. The device may only be used by qualified personnel and repaired by PCE Instruments personnel. Damage or injuries caused by non-observance of the manual are excluded from our liability and not covered by our warranty.

- The device must only be used as described in this instruction manual. If used otherwise, this can cause dangerous situations for the user and damage to the meter.
- The instrument may only be used if the environmental conditions (temperature, relative humidity, ...) are within the ranges stated in the technical specifications. Do not expose the device to extreme temperatures, direct sunlight, extreme humidity or moisture.
- Do not expose the device to shocks or strong vibrations.
- The case should only be opened by qualified PCE Instruments personnel.
- Never use the instrument when your hands are wet.
- You must not make any technical changes to the device.
- The appliance should only be cleaned with a damp cloth. Use only pH-neutral cleaner, no abrasives or solvents.
- The device must only be used with accessories from PCE Instruments or equivalent.
- Before each use, inspect the case for visible damage. If any damage is visible, do not use the device.
- Do not use the instrument in explosive atmospheres.
- The measurement range as stated in the specifications must not be exceeded under any circumstances.
- Non-observance of the safety notes can cause damage to the device and injuries to the user.

We do not assume liability for printing errors or any other mistakes in this manual.

We expressly point to our general guarantee terms which can be found in our general terms of business.

2 Specifications

2.1 Technical specifications

Specification	Value
Memory capacity	2.5 million readings per measurement
	3.2 billion readings with included 32 GB microSD card
IP protection class	IP40
Voltage supply	integrated rechargeable Li-Ion battery 3.7 V / 500 mAh
	Battery charged via USB interface
Interface	micro USB
Operating conditions	Temperature -20 +65 °C
Storage conditions	Temperature +5 +45 °C
(ideal for battery)	10 95 % relative humidity, non-condensing
Weight	approx. 60 g
Dimensions	86.8 x 44.1 x 22.2 mm



2.2 Specifications of the different integrated sensors





Specification	PCE-VDL 16I (5 sensors)	PCE-VDL 24I (1 sensor)
Temperature °C		
Measurement range	-20 65 °C	
Accuracy	±0.2 °C	
Resolution	0.01 °C	
Max. sampling rate	1 Hz	
Relative humidity		
Measurement range:	0 100 % RH	
Accuracy	±1.8 % RH	
Resolution	0.04 % RH	
Max. sampling rate	1 Hz	
Atmospheric		
pressure		
Measurement range	10 … 2000 mbar	
Accuracy	±2 mbar (750 … 1100 mbar); otherwise ±4 mbar	
Resolution	0.02 mbar	
Light		
Measurement range	0.045 188,000 lux	
Resolution	0.045 lux	
Max. sampling rate	1 Hz	
3 axes acceleration		
Measurement range	±16 g	±16 g
Accuracy	±0.24 g	±0.24g
Resolution	0.00390625 g	0.00390625 g
Max. sampling rate	800 Hz	1600 Hz

2.3 Specification of the battery life

Sampling rate [Hz]	Battery life PCE-VDL 16I	Battery life PCE-VDL 24I
1 Hz	2d 09h 08min	3d 05h 22min
3 Hz	2d 08h 53min	3d 05h 13min
6 Hz	2d 08h 34min	3d 04h 55min
12 Hz	2d 07h 05min	3d 04h 37min
25 Hz	2d 06h 25min	3d 03h 54min
50 Hz	2d 02h 49min	3d 02h 37min
100 Hz	1d 23h 33min	3d 00h 51 min
200 Hz	1d 19h 09min	2d 22h 25min
400 Hz	1d 12h 15min	2d 16h 56min
800 Hz	1d 04h 19min	2d 08h 20min
1600 Hz		1d 23h 00min



The specification of the battery life is based on the assumption that the battery is new and fully charged and that the included microSD is used.

The conditions to obtain the specified battery life with the PCE-VDL 16I are: the sampling rate indicated is set in the accelerometer, the LED is turned on every minute and the other sensors are set to make 1 measurement per second.

The conditions to obtain the specified battery life with the PCE-VDL 24I are: the sampling rate indicated is set in accelerometer, no thresholds are set and the LED is turned on every minute.

2.4 Examples

	PCE-VDL 16I	PCE-VDL 24I
LED sampling rate	1 minute	1 minute
Temperature sampling rate	1 second	
Humidity sampling rate	1 second	
Light sampling rate	1 second	
Pressure sampling rate	1 second	
Accelerometer sampling rate	off	1600 Hz
Accelerometer thresholds	0; 0; 0	1g; 0; 0
Battery life approx.	2 d 11 h 10 min	12 d 05 h 15 min

The specified battery life of the PCE-VDL 14I is only obtained if the specified sampling rate is set, if the set threshold value is exceeded every hour and if the LED flashes every hour.

The specified battery life only applies to a new and fully charged battery and is only obtained in combination with the microSD card which comes with the meter.

2.5 Delivery contents

- 1x data logger PCE-VDL 16l or PCE-VDL 24l
- 1x data cable USB A USB Micro
- 1x 32 GB microSD memory card
- 1x SD card ejector tool
- 1x USB pen drive with PC software and user manual

2.6 Optional accessories

Part number	Part description	
PCE-VDL MNT	Adaptor plate with magnetic attachments, screw	
	holes and long holes	
CAL-VDL 16I	Calibration certificate for PCE VDL 16I	
CAL-VDL 24I	Calibration certificate for PCE VDL 24I	



3 System description

3.1 Introduction

Data loggers record parameters important for assessing mechanical and dynamic loads. Transport monitoring, fault diagnosis and load tests are some of the most common areas of application.

3.2 Device



	Interfaces		Key functions
1	Data cable connection: Micro USB	7	On / off
2	SD card slot	8	STOP: stop the measurement
		9	START: start the measurement

	LED indicators		Sensor positions: PCE-VDL 16I only
3	LOG: status indicator / lo	g interval 10	Humidity sensor
4	ALARM: red when limit valu	e is exceeded 11	Light sensor
5	5 CHARGE: green when charging		
6	USB: green when conne	cted to PC	



3.3 MicroSD card in the data logger

Insert the microSD card into the SD card slot with two fingers and use the SD card ejector tool to push it until it snaps into place.



To remove the microSD card from the data logger, insert the ejector tool into the SD card slot. The memory card is then released from ist retainer and snaps out of the case so that it can be taken out.

To read out the data, insert the microSD card into a PC, together with its adaptor.



4 Getting started

4.1 Attachment of the optional adaptor plate PCE-VDL MNT

You can attach the data logger to an adaptor plate. The data logger can then be attached to the measurement object by means of the boreholes or the parallel long holes. The rear side of the adaptor plate is magnetic so that it is no problem to attach it to magnetic substrates. The adaptor plate is particularly useful when oscillation, vibration and shocks are recorded as the data logger should be firmly attached to the measurement object to ensure accurate readings.



4.2 Attachment without using the adaptor plate

If you do not wish to use the optional adaptor plate PCE-VDL MNT, the data logger can be attached in any position at the measurement object. If parameters like temperature, humidity or air pressure and light are measured, it is normally sufficient to place or clamp the data logger onto the measuring point. The data logger can also be suspended by its guard bracket.

4.3 SD card

If you use an SD card that is not part of the delivery contents, you have to format the SD card before use (FAT32 file system). For high sampling rates of the acceleration sensor (800 Hz for PCE-VDL 16I and 1600 Hz for PCE-VDL 24I), you will need at least a Class 10 (U1) microSD card. The specification of the battery life only applies if the included microSD card is used.



5.1 Connecting the data logger to your PC

To be able to make the different sensor settings in the software, connect the data cable to the PC and to the Micro USB connection of the data logger. The Charge and USB LEDs glow. When the battery is charged, the CHARGE LED will stop glowing automatically.



Press to turn on/off the data logger.

5.2 System requirements for PC software

- Operating system Windows 7 or higher
- USB port (2.0 or higher)
- An installed .NET framework 4.0
- A minimum resolution of 800x600 pixels
- Optional: a printer
- Processor with 1 GHz
- 4 GB RAM
- A data logger ("PCE-VDL 16I" or "PCE-VDL 24I")

Recommended: Operating system (64 Bit) Windows 7 or higher At least 8 GB main memory (the more, the better)

5.3 Software installation

Please run the "Setup PCE-VDL X.exe " and follow the instructions of the setup.



5.4 Description of the user interface in the software

Data logger [1 Series of measurements]				_ = _×
CONNECTION	E ERIES OF	ft () 🖗 🥥 🛵 Sensors	VIEWS	SETTINGS PROGRAM
- Teit Messung	Start date Start date Start time Duration Temperature Mosture Light Acceleration	Tell Messung 18.09.2018 13.05:14 01 m 47 s 10 10 Messurement values / 10 s 10 10 Messurement values / 11 s 11 10 Messurement values / 11 s 1 117 Messurement values / 40 Hz 14		
Connected VDL: ready PCE-VDL 161 COM12 15 10 2018 (dd mm yana) H24 Single				

The main window consists of several areas:

Below the title bar there is a "toolbar", the icons of which are functionally grouped.

Below this toolbar, there is a list of measurement series, in the left part of the window.

The right-hand part of the window shows an overview of a selected series of measurements.

At the bottom of the main window there are two "status bars" containing important information, directly above each other.

The lower of the two shows the static settings of the program which can be set via a settings dialog.

The upper status bar shows the dynamic settings of the "PCE-VDL X" which are retrieved directly from the connected device. This also applies to the information if a measurement is currently made or what data logger model is connected ("PCE-VDL 16I" or "PCE-VDL 24I").

5.5 Meaning of the individual icons in the toolbar of the PC software

Group "Connection"		
	Connect to the "PCE-VDL X"	
\mathbf{x}	Disconnect from the "PCE-VDL X"	
	Group "Data Logger"	
0	Start a measurement	
0	Stop a measurement	
ଙ	Test sensors	

INSTRUMENTS

í	Information on a connected data logger			
Group "Series of Measurements"				
r P	Load a series of measurements from cache			
	Remove series of measurements from program memory			
	Delete series of measurements permanently			
	Group "Sensors"			
ţ	Temperature sensor			
\diamond	Humidity sensor			
Ŷ	Light sensor			
Ø	Pressure sensor			
24	Acceleration sensor			
	Group "Views"			
	Tabular view			
	Graphical view			
	Graphical and tabular view			
₹,7 ₁	Statistics			



Group "Settings"			
*	Open settings dialog for static device data		
	Open settings dialog for dynamic device data		
\$	Select one of the languages supported by the program		
Group "Program"			
í	Display an information dialog		
	Exit the program		

6 Operation

6.1 The first use of the software

Before the "PCE-VDL X" can work with the software, the assigned COM port must be set in the software once. It can be set via the "Settings" dialog

Settings		×
COM port COM12		•
C View		
 Only show window of current series 	s of measurement	
Show all windows of each series of	of measurement	
- Format settings		
Date format 2018.15.10 (yy)	y.dd.mm)	•
Time format 00:00:00 - 24:0):00	•
- Size of window		
Size of viewer windows: 1090 x 635		Change
		Ghàngo
		X

In addition to the connection data, further settings for the different views of series of measurements as well as for the date and time format can be made here.



"Only show windows of current series of measurements" hides views that do not belong to the currently selected series of measurements.

When this mode is active, the lower status bar of the main window will show the text "Single".

Disconnected			
COM35	16.10.2018 (dd.mm.yyyy)	H24	Single

If you select "Show all windows of each series of measurements" instead, all views of all loaded series of measurements will be shown.

In this case, the lower status bar of the main window will show the text "Multiple".

Via the button "Change...", the standard size of the windows for all views can be set.

6.2 Connect to the "PCE-VDL X"

After the desired settings have been made, close the Settings window by clicking on the "Apply" button.

Turn on the data logger before you proceed.

Press the Wey.

The LOG LED starts flashing approx. every 10 seconds.





If the button changes to Mail, this means that the connection is active.

6.3 Disconnect from the " PCE-VDL X"

By clicking on the Region icon, an active connection to the "PCE-VDL X" can be terminated. The

icon indicates that the connection has been interrupted.

By clicking on the kinetic icon, an active connection to the "PCE-VDL X" can be terminated.

6.4 Switch off the data logger

When the data logger is on, the LOG LED flashes.

Press the key when the meter is on to stop the LOG LED from flashing and to switch off the data logger. In the display field of the status bar, you will see the following in green:

Connecte	d VDL: ready	PCE-VDL	16I	
COM12	15.10.2018 (dd.	.mm.yyyy)	H24	Singl

If the data logger is turned off manually, a new configuration via the button in the group "Data Logger" is required, see chapter "Start a measurement".



6.5 Retrieve information on connected data logger

If the connection to the "PCE-VDL X" was successfully established, some important information on the data logger can be retrieved and displayed.

This is done by clicking on the icon in the group "Data Logger".

Infor	mation		x
			_
Þ	Firmware version	1.0.0.2	
	File version	3	
	Volume	AE050F7A	
	SD card	ok	
	SD card memory	3.65 GB of 3.68 GB available [99%]	=
	Active measurem	No	
	Battery voltage	4.2344 V	
	Date	15.10.2018	
	Time	09:12:15	
	Serial number	2018100001	
	Part number	PCE-VDL 16I	-
			.:

Along with the firmware and file versions, the following information will be displayed here:

- the volume name, the status and the capacity of the SD card
- the status if there is an active measurement
- the current battery voltage
- date and time (optional)
- serial and part number of the VDL X



When a connection to the "PCE-VDL X" is active, a window with the current values of all available

sensors can be displayed by clicking on the **Note**: The values displayed in that window are continuously queried. This means that the data are live data.

Sensor test		×
Temperature		
-20 °C	21,14 °C	65 ℃
Moisture		
0%	46.71 %	100 %
Pressure		
10 mbar	988,66 mbar	2000 mbar
Light-		
0 lux	52,20 lux	188000 lux
- Acceleration X		
16 0	10.01 c	16 0
- Acceleration Y-	Tu,urg	
-16 g	0,00 g	16 g
Acceleration Z		
-16 g	+0.98 g	16 g
		 ×



6.7 2-point calibration of the temperature and humidity sensors

The software allows calibration of the temperature sensor and of the humidity sensor.

By clicking on the icon in the group "Settings", you can open a dialog for calibration of these two sensors.

② Calibrate sensors				×
DATA Temperature				
Set Point 1 Actual C Set Point 2 Actual Set Point 2 Actual C Set Point 2 C	Value 1 °C Current Value 2 °C Current			
-20 °C		21.10 °C		65 ℃
			~	×

Calibration dialog

The procedure is as follows:

- Select sensor (temperature or humidity)
- Enter set point 1 and actual value 1 manually.
- Enter set point 2 and actual value 2 manually.
- Select second sensor (temperature or humidity)
- Enter set point 1 and actual value 1 manually.
- Enter set point 2 and actual value 2 manually.
- Confirm by clicking on "Apply".

When you click on the respective "Current" button, the current sensor value will be entered in the field for the respective actual value.

As the calibration data can be saved and loaded, it is always possible to interrupt the procedure by saving the current data and loading them again later.

Closing the calibration dialog by clicking on the "Apply" button and sending the calibration data to the data logger is only possible if both set points and actual values of both sensors have been assigned valid values.

For the set points and actual values, a certain range of values is available. More information can be found in the chart "Calibration data":

Sensor	Minimum difference between reference points	Maximum difference between set point and actual value
Temperature	20 °C	1° C
Humidity	20 % RH	5 % RH



To prepare a new measurement for the "PCE-VDL X", click on the icon in the group "Data Logger".

In the window that is now displayed, not only the involved sensors can be set but also the start and stop conditions.

Prepare new series of measurements Sensors -LED 1 min. Temperature 10 s Min Max Aler Moisture 10 s Alert Min Max Pressure 1s Light 1s 800 Hz Threshold values Acceleration \sim Start Immediate O Keystroke 09:39:02 🜲 By time miércoles, 16 de agosto de 2023 Ston O Keystroke By time niércoles, 16 de agosto de 2023 09:39:03 + Max. measuring time 1 d 00 h 05 m 53 s Battery Life Capacity SD card 52 m 04 s Х

In the "Sensors" area, the available sensors of the data logger can be included in a measurement by ticking the box in front of the sensor name. At the same time, you can set if the LOG LED should flash during the measurement.

You can also set a sampling rate for each sensor.

For the temperature, humidity, pressure and light sensors, you can set a sampling rate between 1 and 1800 s (30 minutes).

The smaller the value entered, the more measurements are made.

For the three acceleration sensors, you can select a value between 1 and 800 / 1600 Hz (depending on the model).

The higher the value entered, the more measurements are made.

For the temperature, humidity, pressure and light sensors, you can also set alarm values.



To do so, a minimum and a maximum value is set as lower and upper threshold. If the measured values of at least one of these sensors is outside the specified range, the data logger LED will flash in red immediately.

Threshold values	×
Threshold values	
Activation value [0g 16g]	0
Deactivation value [0g 16g]	0
Hysteresis time [0s 255s]	0

You can set threshold values for the acceleration sensor.

Threshold values can be selected in order to have filtered acceleration values to be recorded under certain conditions and to reduce power consumption. Depending on the conditions selected, the device will enter a power saving state until an acceleration higher than the "activation value" is detected, then it will start recording the data on the SD card until the values measured are below the "deactivation value" during the "hysteresis time".

You can also set alarm values for the temperature, humidity, pressure and light sensors.



You can set a minimum value as the lower limit and a maximum value as the upper limit. If the set activation value is reached, 32 readings before and 100 readings after reaching the activation value will be saved.

The red LED will go off as soon as all readings are back within the set range.

A measurement can be started in three different ways:

- Instant:

When the window for starting a measurement is closed by clicking on "Apply", the measurement is started.

- By keystroke:

The measurement is started when the Start or Stop key of the data logger is pressed.

- By time:

You can set a date and time or a duration for starting a measurement.

Note 1:

By clicking on the "By time" button, you can take over the current time of your PC as the time shown in that window.

Note 2:

The data logger synchronizes its internal clock with the PC time every time a new measurement is prepared.

A measurement can be stopped in two different ways:

- By keystroke:

The measurement is stopped when the Start or Stop key of the data logger is pressed.

- By time:

You can set a date and time or a duration for starting a measurement.

Note:

By clicking on the "By time" button, you can take over the current time of your PC as the time shown in that window.

Of course, an ongoing measurement can always be terminated manually via the software, by

clicking on the icon **o** in the group "Data Logger".

Selecting the duration of a measurement

If "By time" is selected for both start and stop, either a start and stop time or a start time and duration can be specified.

The stop time is changed automatically as soon as either the start time or the duration is changed. The resulting stop time is always calculated from the start time plus the duration.



6.9 Transfer and load series of measurements

The readings of an ongoing measurement are saved to a microSD card in the data logger. **Important:**

A file can contain a maximum of 2,350,000 readings to be processed directly by the software.

This number is equivalent to a file size of approx. 20 MB.

Files that contain more readings per sensor cannot be loaded directly.

There are two ways to transfer these files from the data logger to the PC:

- A click on the icon in the group "Series of Measurements" opens a new window where the available files with measurement data are listed.

As the files with measurement data can easily become quite large, depending on the set sampling rate, these are saved to a buffer on the PC after they have been transferred from the data logger to the PC once so that they can be accessed much more quickly after this.

Note:

The data logger works with a baud rate of max. 115200 baud.

The resulting data rate is fast enough for communication but rather unsuitable to transfer huge amounts of data as the file size is quite big.

Therefore, the window where the series of measurements are listed is bicoloured:

The entries written in black ("local file") are measurement series that are already saved in the fast cache of the PC.

The entries in red, bold letters, which appear with an estimated loading time, are only saved on the SD card of the data logger so far.

There is also a much quicker way to transfer series of measurements to the software. You only need to remove the SD card from the data logger and insert it into a suitable USB adaptor (external USB drive).

This drive is visible in the Windows Explorer and its files can be imported into the software by drag and drop, either individually or in groups.

After doing this, all series of measurements are available from the fast cache of the PC.

- 1) Remove the SD card from the datalogger and connect it via adapter as an external drive to the PC.
- Open MS Windows Explorer and then open the external drive with the SD card.
- 3) Now open the folder by double-clicking on it.
- 4) Click on one of the files and hold the left mouse button.
- 5) "Drag" the file into the main window of the PCE-VDL software, then "drop" it to load the file.



Notes:

The name of the file must be in the format "YYYY-MM-DD_hh-mm-ss_log.bin" - no other file formats can be imported.

After the import, the file can be loaded as usual via the "Load series of measurements" button in the toolbar.

The import is not made synchronously via the main program of the PCE-VDL software. Therefore, there will be no feedback when the import is finished.

When you open a series of measurements, you can assign an individual name to it.

🐵 <se< th=""><th>elect series of measuremen</th><th>ts></th><th></th><th></th><th></th><th>- • ×</th></se<>	elect series of measuremen	ts>				- • ×
	Series of measurements	Date	Time	Size	Duration	
Þ	Kalibrierdaten					
	Test-Messung	18.09.2018	13:06:13	615.3 KB (630076 Byte)	Local file	
		12.10.2018	11:02:52	128 Byte (128 Byte)	approx. 1 sec	
		12.10.2018	10:14:00	842 Byte (842 Byte)	approx. 1 sec	
		12.10.2018	11:14:00	184 Byte (184 Byte)	approx. 1 sec	
		17.09.2018	14:24:49	7.65 KB (7838 Byte)	approx. 1 sec	
		18.09.2018	14:29:01	81.57 KB (83534 Byte)	approx. 9 sec	
		01.05.2018	00:02:00	33.32 MB (34945736 Byte)	approx. 1 h	
						X X

List of measurement series



6.10 Delete series of measurements

A series of measurements saved to the software memory can be removed from the memory in two different ways:

- Select a series of measurements from the list and press the "Del" key on your keyboard or

- Select a series of measurements from the list and click on the icon in the group "Series of Measurements".

A series of measurements deleted this way can be re-loaded from the quick memory at any time.

However, if you want to delete a series of measurements irrevocably, you must click on the icon



in the group "Series of Measurements".

A window with an overview of all measurement series from the PC's quick access or which are only saved on the SD card of a connected data logger is shown first (similar to loading series of measurements).

Now you can select one or more series of measurements you wish to delete. A confirmation prompt will then appear, asking you to confirm if you really wish to delete these series of measurements.

Depending on the location of the measurement series to be deleted, they are either deleted from the PC's quick access only or from the SD card of the data logger.



Note: Please bear in mind that this type of deletion is permanent!



The software of the data logger offers various types of views to visualize the sensor data of the series of measurements.

When at least one series of measurements has been loaded and selected, you can click on one 🔍 🖳 to select one or several sensors. . ۵ of these icons:

After selecting the sensors, you can select the view. The corresponding icons can be found in the group "Views".

As soon as at least one sensor has been selected, you can open a certain view in a new window one of these sensors:

bv clicking

All windows that belong to a series of measurements are listed in the left-hand part of the main window, below the corresponding series of measurements.

 Measurement	12_1
 Measurement	12_2
 Measurement	12_3
 Measurement	12_4

Example: four views that belong to one series of measurements

on

from the group "Settings", you In the "settings dialog" which can be opened with the icon have two options regarding the view:

- "Only show windows of the current series of measurements" ("Single" in the status bar)

```
Connected VDL: ready PCE-VDL 16I
COM12 15.10.2018 (dd.mm.yyyy) H24 Single
```

or

- "Show all windows of all series of measurements" ("Multiple" in the status bar)

Connected | VDL: ready | PCE-VDL 16I COM12 15.10.2018 (dd.mm.yvyy) H24 Multiple

If you choose to only show the windows of the current series of measurements, all views will be hidden when a different series of measurements is selected, except for that of the current series of measurements...

This (standard) setting makes sense if you wish to have several series of measurements opened in the software but only want to view one of them.

The other option is to show all views of all opened series of measurements.

This setting makes sense if you only have very few series of measurements opened at the same time and want to compare them.



6.11.1 Tabular view

Test	-Messung_1				_						(imilia	
											PROGRAM	×
	No.	Duration (s)	Date	Time	Temperature [°C]	Humidity [%RH]	Pressure [mBar]	Brightness [Lux]	X [g]	Y [g]	Z [g]	
Þ.	1	00:000	18.09.2018	13:06:14:0000					0.0156	-0.0547	-0.9375	
	2	00:002	18.09.2018	13:06:14:0025					0,0273	-0,0781	-1,0000	
	3	00:005	18.09.2018	13:06:14:0051					0,0391	-0,0664	-1,0234	
	4	00:007	18.09.2018	13:06:14:0077					0,0273	-0.0742	-0.9961	
	5	00:010	18.09.2018	13:06:14:0103					0.0391	-0.0664	-1.0000	
	6	00:012	18.09.2018	13:06:14:0128					0,0156	-0.0625	-1,0000	
	7	00:015	18.09.2018	13:06:14:0154					0,0273	-0,0703	-1,0039	
	8	00:018	18.09.2018	13:06:14:0180					0,0117	-0,0625	-1,0117	
	9	00:020	18.09.2018	13:06:14:0206					0.0273	-0.0625	-1,0039	
	10	00:023	18.09.2018	13:06:14:0231					0,0273	-0.0625	-1.0039	
	11	00:025	18.09.2018	13:06:14:0257					0,0273	-0,0625	-1,0039	
	12	00:028	18.09.2018	13:06:14:0283					0,0234	-0,0586	-1,0117	
	13	00:030	18.09.2018	13:06:14:0309					0,0234	-0,0781	-1,0000	
	14	00:033	18.09.2018	13:06:14:0335					0,0156	-0.0469	-1,0156	
	15	00:036	18.09.2018	13:06:14:0360					0.0234	-0.0664	-1.0039	
	16	00:038	18.09.2018	13:06:14:0386					0,0469	-0.0625	-1,0117	
	17	00:041	18.09.2018	13:06:14:0412					0,0273	-0,0742	-1,0000	_
	18	00:043	18.09.2018	13:06:14:0438					0,0352	-0,0586	-1,0117	
	19	00:046	18.09.2018	13:06:14:0463					0,0195	-0,0664	-1,0000	_
	20	00:048	18.09.2018	13:06:14:0489					0.0430	-0.0547	-1.0039	
	21	00:051	18.09.2018	13:06:14:0515					0,0156	-0.0547	-1,0039	
	22	00:054	18.09.2018	13:06:14:0541					0,0234	-0,0625	-1,0039	

The tabular view gives a numerical overview of a series of measurements. The sensors you have selected previously will be shown in columns next to each other.

The first four columns show the chronological sequence.

The chart can be sorted by any of its columns, by clicking on the column heading.

If one or more lines are highlighted, you can copy their content into the clipboard with the shortcut "CTRL + C" and remove it from the clipboard and insert it with the shortcut "CTRL + V".

Data export

Via the button The complete "Data Export", either a previously made selection of lines or the complete content of the chart can be exported in CSV format.



Selection: Only selected or all records?



6.11.2 Statistics

[₹.							(i) ×
	ATA							PROGRAM
	Statistics	Temperature [°C]	Humidity [%RH]	Pressure [mBar]	Brightness [Lux]	X [g]	Y [g]	Z [g]
Þ	Quantity							
	Min	-13.65	53.43	994.85	3.19	0.1319	0.0000	0.8168
	Max	43.42	85.97	994.93	4.08	0.1868	0.0366	0.8901
	Average	24.28	56.37	994.89	3.69	0.1584	0.0101	0.8632
	Standard deviation	8.71	8.91	0.02	0.36	0.0055	0.0035	0.0034
	Variance	75.85	79.42	0.00	0.13	0.0000	0.0000	0.0000
	Span	57.07	32.54	0.08	0.89	0.0549	0.0366	0.0733
	Standard error	1.74	1.78	0.00	0.07	0.0001	0.0001	0.0001
	Median	25.11	53.80	994.89	3.68	0.1575	0.0110	0.8645

This view shows statistical data about a series of measurements.

The previously selected sensors are shown in columns next to each other again.

The following information can be shown here:

Quantity of measuring points, minimum and maximum, average, standard deviation, variance, span, standard error and (optionally) the median.

If one or more lines are highlighted, you can copy their content into the clipboard with the shortcut "CTRL + C" and remove it with the shortcut "CTRL + V".

Data export

Via the button I "Data Export", either a previously made selection of lines or the complete content of the chart can be exported in CSV format.



Selection: Only selected or all records?



6.11.3 Graphical view



This view shows the values of the previously selected sensors in a graphic. The reading of the sensor with its specific unit can be found on the y axis and the chronological sequence (duration) can be found on the x axis.



Zoom a graphic area or move the zoomed graphic

A freely selectable part of the displayed graphic can be enlarged.

To be able to do so, the respective icon in the toolbar ("Enlarge the graphic area ("Zooming") or move the enlarged graphics) must be a magnifying glass.

Then, a rectangle can be drawn over a part of the graphics by holding the mouse button down. When the mouse is released, the selected area appears as a new graphic.



"Zooming" the graphic



As soon as at least one enlargement has been made, it is possible to switch from enlargement mode to shift mode by clicking the icon ("Enlarge the graphics area ("Zooming") or move the enlarged graphics) with the magnifying glass icon.

This mode is represented by the hand icon.

If the mouse is now placed over the graphics area and then the left mouse button is pressed, the depicted section can be moved by holding the mouse button down.

Another click on the hand icon changes back to the enlargement mode, which is recognizable by the magnifying glass icon.



Shifting the "zoomed" graphic

Contractor contractor



Restored (original) graphic

The original graphic can be restored at any time by clicking on the corresponding icon ("Restore original graphic") next to the magnifying glass or hand.



Change background and representation of graphic

The background of the graphics and its representation can be changed via the icon ("Change background and representation of graphic") to the right. A click on the icon works like a switch: A single click makes the division of the background finer and adds some more dots to the graphics. A further click on the icon changes back to standard view.



Finer resolution and shown dots

As long as the individual dots are shown, placing the mouse cursor on a dot within the displayed line will open a small information window with the data (time and unit) of the currently selected reading.



Information on a selected dot



The currently displayed graphics can be printed.

You can open the "Print" dialog by clicking on the corresponding icon ("Print currently viewed graphic").

â

Save currently viewed graphic

The currently displayed graphics can be saved.

You can select the location for saving the graphics by clicking on the corresponding icon ("Save currently viewed graphic").

Kalibrierdaten 1 × a 🔉 📇 🕼 💽 ø DATA PROGRAM 1094 42 1074.52 1054.61 1034.70 1014 80 994 89 974.99 955.08 935.18 915.27 895.37 02:500 05:000 07:500 12:500 15:000 17:500 22:500 00:000 10:000 20:000 25:000 ration (d:hh:mm:ss:fff Du Time Duration [s] Date p [mbar] 994.89 02:000 03:000 18.07.2018 15:49:39:0000 994 91 04:000 18.07.2018 15:49:40:0000 994,86 05:000 18.07 2018 15:49:41:0000 994 93 06:000 18.07.2018 15:49:42:0000 994.88 07:000 18.07 2018 15:49:43:0000 994.89 08:000 18.07.2018 15:49:44:0000 994.89 09:000 18 07 2018 15:49:45:0000 994 90 10:000 18.07.2018 15:49:46:0000 994.88 11:000 18 07 2018 15:49:47:0000 994.89 12 12:000 18.07.2018 15:49:48:0000 994.92 13:00 18.07 2018 15:49:49:000 994 93

6.11.4 Mixed view (graphical plus tabular)

This view consists of the graphical view together with the tabular view.

The correlation between the two views is the advantage of the mixed view.

When you double-click on one of the dots in the graphical view, the same entry will automatically be selected in the tabular view.



7 Possible error messages

Source	Code	Text
SD card	65	Read or write error
SD card	66	File cannot be opened
SD card	67	Folder on the SD card is unreadable
SD card	68	A file could not be deleted
SD card	69	No SD card found

🐵 Info	ormation			×
	Firmware version	1.0.0.2		
	File version	3		
Þ	SD card	Error code 69		
	SD card memory	0% available		
	Active measurem	No		
	Battery voltage	4.2348 V		
	Date	15.10.2018		
	Time	10:13:59		
	Serial number	2018100001		
	Part number	PCE-VDL 16I		
•				
				(X)
				.:

Example: "No SD card found"



8 Contact

If you have any questions, suggestions or technical problems, please do not hesitate to contact us. You will find the relevant contact information at the end of this user manual.

9 Disposal

For the disposal of batteries in the EU, the 2006/66/EC directive of the European Parliament applies. Due to the contained pollutants, batteries must not be disposed of as household waste. They must be given to collection points designed for that purpose.

In order to comply with the EU directive 2012/19/EU we take our devices back. We either re-use them or give them to a recycling company which disposes of the devices in line with law.

For countries outside the EU, batteries and devices should be disposed of in accordance with your local waste regulations.

If you have any questions, please contact PCE Instruments.



PCE Instruments contact information

Germany

PCE Deutschland GmbH Im Langel 26 D-59872 Meschede Deutschland Tel.: +49 (0) 2903 976 99 0 Fax: +49 (0) 2903 976 99 29 info@pce-instruments.com www.pce-instruments.com/deutsch

United Kingdom

PCE Instruments UK Ltd Trafford House Chester Rd, Old Trafford Manchester M32 0RS United Kingdom Tel: +44 (0) 161 464902 0 Fax: +44 (0) 161 464902 9 info@pce-instruments.co.uk www.pce-instruments.com/english

The Netherlands

PCE Brookhuis B.V. Institutenweg 15 7521 PH Enschede Nederland Telefoon: +31 (0)53 737 01 92 info@pcebenelux.nl www.pce-instruments.com/dutch

France

PCE Instruments France EURL 23, rue de Strasbourg 67250 Soultz-Sous-Forets France Téléphone: +33 (0) 972 3537 17 Numéro de fax: +33 (0) 972 3537 18 info@pce-france.fr www.pce-instruments.com/french

Italy

PCE Italia s.r.l. Via Pesciatina 878 / B-Interno 6 55010 Loc. Gragnano Capannori (Lucca) Italia Telefono: +39 0583 975 114 Fax: +39 0583 974 824 info@pce-italia.it www.pce-instruments.com/italiano

United States of America

PCE Americas Inc. 1201 Jupiter Park Drive, Suite 8 Jupiter / Palm Beach 33458 FL USA Tel: +1 (561) 320-9162 Fax: +1 (561) 320-9176 info@pce-americas.com www.pce-instruments.com/us



Spain

PCE Ibérica S.L. Calle Mula, 8 02500 Tobarra (Albacete) España Tel. : +34 967 543 548 Fax: +34 967 543 542 info@pce-iberica.es www.pce-instruments.com/espanol

Turkey

PCE Teknik Cihazları Ltd.Şti. Halkalı Merkez Mah. Pehlivan Sok. No.6/C 34303 Küçükçekmece - İstanbul Türkiye Tel: 0212 471 11 47 Faks: 0212 705 53 93 info@pce-cihazlari.com.tr www.pce-instruments.com/turkish

Denmark

PCE Instruments Denmark ApS Birk Centerpark 40 7400 Herning Denmark Tel.: +45 70 30 53 08 kontakt@pce-instruments.com ww.pce-instruments.com/dansk

User manuals in various languages (français, italiano, español, português, nederlands, türk, polski, русский, 中文) can be found by using our product search on: www.pce-instruments.com

Specifications are subject to change without notice.



© PCE Instruments